

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE
ET DES
ÉTUDES ÉCONOMIQUES

ÉTUDE
SUR LES CONDITIONS DE VIE DES MÉNAGES
1973

INTERVIEW

QUESTIONNAIRE N° 1

N° DE LA VAGUE.....

RÉGION DE PROGRAMME.....

N° DU QUESTIONNAIRE.....

COMMUNE : DÉPARTEMENT :

NOM DE L'ENQUÊTEUR : M..... N°..

TYPE D'IMMEUBLE..... {
1. Immeuble collectif.....
2. Maison individuelle (un seul logement).....

ANNÉE D'ACHÈVEMENT
DE L'IMMEUBLE..... {
1. En 1948 ou avant...
2. Entre 1949 et 1961...
3. En 1962 ou après... } → préciser l'année exacte :

OBSERVATIONS :

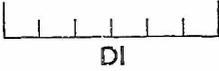
.....

.....

.....

.....

.....



I. TABLEAU DE COMPO

Inscrire dans le tableau ci-dessous - une person

A **HABITANT NORMALEMENT LE LOGEMENT, y compris :**

les DOMESTIQUES, APPRENTIS ou SALARIÉS LOGÉS.

les PENSIONNAIRES (ou enfants reçus en nourrice)

les LOCATAIRES, SOUS-LOCATAIRES ou autres personnes hébergées (à condition toutefois que ces derniers n'occupent pas une pièce totalement indépendante, par exemple : chambre de bonne mansardée).

— Ne pas omettre de noter les personnes absentes, au moment de l'enquête, pour une courte durée (personnes parties en voyage de courte durée, pour un séjour en clinique, etc.).

— Ne pas inscrire en revanche les personnes de passage qui, présentes seulement au moment de l'interview, auraient leur domicile habituel ailleurs.

Numéro d'ordre individuel	PRÉNOM(S)	LIEN AVEC LE CHEF DE MÉNAGE	SEXE	DATE DE NAISSANCE	CATÉGORIE	SÉCURITÉ SOCIALE	ÉTAT MATRIMONIAL
		Indiquez, par exemple : — épouse — fils — belle-fille — neveu ou encore : — ami — domestique — apprenti logé — sous-locataire	1. masculin 2. féminin	Indiquez : — le jour — le mois — l'année Exemple : 1 ^{er} mai 1936	A 0. présent 1. absent de courte durée B Absent de longue durée 2 à 4 suivant le code ci-dessus	En cas de maladie, la personne bénéficie-t-elle de la Sécurité Sociale ? 1. oui 2. non	1. Célibataire 2. Marié(e) 3. Veuf(ve) 4. Divorcé(e)
	1	2	3	4	5	6	7
1	Chef de ménage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Si le chef de ménage est marié (cf. question 7).

Êtes-vous marié depuis
(Cocher une seule case)

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 5. moins d'un an..... | <input type="checkbox"/> |
| 6. moins de 2 ans..... | <input type="checkbox"/> |
| 7. moins de 5 ans..... | <input type="checkbox"/> |
| 8. moins de 10 ans..... | <input type="checkbox"/> |
| 9. 10 ans et plus..... | <input type="checkbox"/> |

19. Statut d'occupation du logement.

- a. Occupez-vous votre logement comme :
- 1. locataire ?.....
 - 2. sous-locataire ?.....
 - 3. propriétaire ou accédant à la propriété ?.....
 - 4. logé gratuitement ?.....
- passer à la question 20.

b. Pour les propriétaires, avez-vous effectué, au cours des 12 derniers mois, des versements pour rembourser des prêts (ou pour payer les intérêts de prêts) obtenus pour la construction ou l'achat de votre logement ?

- 1. oui
- 2. non

c. Pour les ménages logés gratuitement, êtes-vous logé :

- 1. par votre employeur pour la durée de vos fonctions ou de votre contrat de travail ?.....
- 2. par votre famille ?
- 3. par d'autres personnes ?

Pour les locataires et sous-locataires (réponses 1 ou 2 à question 19)

20. Mode de location.

- Il s'agit {
- 1. d'un logement loué vide....
 - 2. d'un logement loué meublé.
 - 3. d'un hôtel ou d'un garni ...
- } votre propriétaire est-il un office H. L. M. ou une société H. L. M. ? {
- 1. oui.....
 - 2. non.....

21. Loyers et charges.

a. Loyer payé pour le logement d'habitation.

Quel est le montant de votre dernière quittance de loyer ? (charges et prestations ⁽¹⁾ non comprises) _____ F

Ce montant correspond à une période de mois.

N. B. important : S'efforcer d'exclure du loyer du logement d'habitation les charges et prestations ⁽¹⁾, impôts et taxes, le loyer des dépendances, garage, remise, le loyer des pièces à usage exclusivement professionnel, les baux commerciaux et les fermages.

b. Cette exclusion ne sera pas toujours possible : préciser ici s'il a été impossible d'isoler du loyer :

- 1. un loyer commercial.....
- 2. le loyer d'autres pièces à usage professionnel.....
- 3. des fermages.....
- 4. la location de dépendances industrielles ou agricoles (remise).....
- 5. la location d'un garage.....
- 6. les dépenses de chauffage collectif ou d'eau chaude.....
- 7. des charges et prestations.....
- 8. la location d'un jardin.....
- 9. d'autres dépenses, préciser.....

c. Charges et prestations ⁽¹⁾ (non compris les frais de chauffage collectif, l'eau chaude, le ramonage) sur 12 mois.

c1. Quel est le montant approximatif des charges et prestations payées à votre propriétaire, gérant ou syndic, au cours des 12 derniers mois ? _____ F (chauffage non compris).

c2. Si vous payez directement les charges d'eau froide à la Compagnie des Eaux, quel est approximativement le montant de ces charges d'eau froide payé au cours des 12 derniers mois ? _____ F

Observations concernant les loyers, charges et prestations

.....

.....

.....

(1) On entend par charges et prestations les sommes payées au titre des taxes locatives (tout à l'égout, enlèvement des ordures ménagères, balayage), des prestations (nettoyage, éclairage des parties communes, ascenseur et voies privées le desservant), des droits d'enregistrement et de timbre, de l'eau froide, si elle est payée directement au propriétaire.

22. Téléphone.

a. Êtes-vous abonné au téléphone ?

- 1. oui.....
- 2. non..... → passer à la question 23.

b. Si oui :

b₁. Quel est le montant de votre dernière quittance de téléphone?..... F

Ce montant correspond à une période de mois.

b₂. Vous servez-vous de votre téléphone à des fins professionnelles ?

- 1. oui.....
- 2. non..... → passer à la question 23.

b₃. Si oui, quelle est, approximativement, l'importance relative (en pour cent) de votre dépense de téléphone à usage professionnel dans le montant total noté ci-dessus ?%.

23. Électricité.

a. Avez-vous l'électricité dans votre logement ?

- 1. oui, et elle est à ma charge
- 2. oui, et elle n'est pas à ma charge
- 3. non..... → passer à la question 24.

b. Si oui (1 à question 23 a), quel est le montant de la dépense d'électricité figurant dans la dernière quittance?..... F

Ce montant correspond à une période de mois.

c. Dans le cas des agriculteurs, commerçants et artisans, la dépense d'électricité notée ci-dessus comprend-elle l'électricité utilisée à des fins professionnelles ?

- 1. oui.....
- 2. non..... → passer à la question 24.

d. Si oui (1 à question 23 c), quelle est, approximativement, l'importance relative (en pour cent) de votre dépense d'électricité à usage professionnel dans le montant total noté ci-dessus ?%.

24. Gaz du réseau.

a. Avez-vous le gaz du réseau dans votre logement ?

- 1. oui, et il est à ma charge.....
- 2. oui et il n'est pas à ma charge.....
- 3. non..... → passer à la question 25.

b. Si oui (1 à question 24 a), quel est le montant de la dépense de gaz figurant dans la dernière quittance?..... F

Ce montant correspond à une période de mois.

25. Observations à propos du gaz et de l'électricité.

Dans le cas où il n'a pas été possible d'isoler les dépenses du gaz de celles de l'électricité, préciser ici :

- le montant total de la dépense gaz + électricité F
- et la période correspondante : mois.

.....

.....

.....

.....

.....

26. Achats de combustibles - sur 2 mois (y compris gaz en bouteille - non compris gaz du réseau).

a. Au cours des deux mois précédant l'interview, c'est-à-dire la période allant du au avez-vous effectué des achats de :

- 1. Charbon, coke, boulets, briquettes?..... oui ... — non....
- 2. Bois, charbon de bois?..... oui... — non....
- 3. Butane, propane (gaz en bouteille)?..... oui... — non....
- 4. Fuel, mazout, pétrole, essence C?..... oui... — non....

b. Si oui (au moins une fois à question 26 a) porter, dans le tableau suivant, tous les achats de combustibles et de gaz en bouteille effectués au cours des deux derniers mois (utiliser une ligne par achat, sauf en cas d'achats très fréquents et réguliers qui peuvent être regroupés).

DATE de l'achat	NATURE DU COMBUSTIBLE		QUANTITÉS de combustible	DÉPENSE EFFECTUÉE	SI USAGE PROFESSIONNEL importance relative (en %)
	1. Charbon, coke, boulets, briquettes. 2. Bois, charbon de bois.	3. Butane, propane (gaz en bouteille). 4. Fuel, mazout, pétrole, essence C.			
		<input type="checkbox"/>		F	
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			

c. Dans le cas des agriculteurs, commerçants et artisans, les dépenses de combustible notées ci-dessus comprennent-elles le combustible utilisé à des fins professionnelles ?

oui..... — non.....

d. Si oui, noter, approximativement, l'importance relative (en pour cent) de vos dépenses de combustibles à usage professionnel dans le tableau ci-dessus

e. **POUR LES VAGUES 33 et 34 seulement.**

Avez-vous en stock chez vous { du charbon?..... oui.... — non....
 { du mazout (fuel)?..... oui.... — non....

Si oui, cocher, dans le tableau suivant, la mention utile (une seule case pour chaque combustible).

CHARBON.....	moins de 100 kg <input type="checkbox"/>	moins de 200 kg <input type="checkbox"/>	moins de 500 kg <input type="checkbox"/>	moins de 1000 kg <input type="checkbox"/>	moins de 3000 kg <input type="checkbox"/>	3000 kg et plus <input type="checkbox"/>
MAZOUT (FUEL).....	moins de 100 l <input type="checkbox"/>	moins de 200 l <input type="checkbox"/>	moins de 500 l <input type="checkbox"/>	moins de 1000 l <input type="checkbox"/>	moins de 3000 l <input type="checkbox"/>	3000 l et plus <input type="checkbox"/>

27. Résidence secondaire.

a. Disposez-vous d'un autre logement (maison de campagne, pied-à-terre, etc.) que vous pouvez occuper à tout moment, mais que vous n'habitez en fait qu'une partie de l'année seulement ?

- 1. oui..... → penser aux achats de biens durables destinés à la résidence secondaire
- 2. non..... → passer à la question 28.

b. Si oui,

- êtes-vous {
- 1. locataire ou sous-locataire.....
 - 2. propriétaire.....
 - 3. logé gratuitement.....
- passer à la question 28.

c. Si vous êtes locataire ou sous-locataire, quel est le montant de votre dernière quittance de loyer?.....

Ce montant correspond à une période de mois.

31. Aux ménages possédant au moins une automobile (cf. question 28). Remplir le tableau suivant (une colonne par voiture).

N° D'ORDRE	1 ^{re} voiture	2 ^e voiture		
Marque et type de la voiture (Exemple : Peugeot 304).....		
Puissance fiscale..... CV CV		
Date de 1 ^{re} mise en circulation.....		
Date d'acquisition.....		
Si vous utilisez cette voiture pour des déplacements professionnels, indiquer l'importance relative de ces déplacements..... % %		
Si vous êtes locataire d'un garage, indiquer le montant du loyer annuel.....	<table border="1"> <tr><td align="center">F</td></tr> </table>	F	<table border="1"> <tr><td align="center">F</td></tr> </table>	F
F				
F				
Nombre approximatif de kilomètres parcourus au cours des 12 derniers mois..... km km		

32. Autres biens durables - sur 12 mois.

Voici une deuxième liste d'articles. Indiquer quels sont ceux que vous avez achetés (vous-même ou l'un quelconque des membres de votre foyer) au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période allant du au

- Ne pas oublier de mentionner :
- les achats d'occasion ou à tempérament ;
 - les articles achetés par vos enfants ou d'autres membres du foyer ;
 - les achats pour la résidence secondaire.

TENDRE LA CARTE N° 2 et la lire lentement.

NATURE DE L'ARTICLE	Y a-t-il eu au moins un achat au cours des 12 derniers mois ?	Si oui, nombre d'achats effectués au cours des 12 derniers mois
1	2	3
a. Meubles et accessoires.		
a ₁ . Mobilier complet de salle de séjour, de salle à manger, de chambre à coucher, de studio, de bureau.....	oui — non	.....
a ₂ . Meuble, table, tabouret et chaise de cuisine.....	oui — non	.....
a ₃ . Chaise, fauteuil, canapé, divan et autres sièges.....	oui — non	.....
a ₄ . Table, armoire, buffet, commode, bibliothèque et autres meubles.....	oui — non	.....
a ₅ . Lit.....	oui — non	.....
a ₆ . Matelas, sommier, couverture, édredon, oreiller, traversin.....	oui — non	.....
a ₇ . Tapis de sol, tapis d'escalier, linoléum, balatum et autres revêtements de sol.....	oui — non	.....
b. Appareils de chauffage et de cuisine.		
Poêle, cuisinière, fourneau, réchaud, radiateur (y compris appareils d'appoint).....	oui — non	.....
c. Tourne-disques, appareils de photo.		
c ₁ . Tourne-disques*, électrophone*, magnétophone*.....	oui — non	.....
c ₂ . Appareils de photo*, caméra*, projecteur*, cellule photo-électrique*.....	oui — non	.....
d. Véhicules autres qu'automobiles.		
Vélocoteur*, cyclomoteur*, scooter*, motocyclette*, bicyclette*.....	oui — non	.....

* Article dont l'achat est très individualisé.

Observations relatives aux biens durables :

35. Vêtements de dessus et chaussures : sur 2 mois.

Voici une 3^e liste d'articles : vêtements de dessus et chaussures. Indiquer quels sont ceux que vous avez achetés :

- vous-même
- ou l'un quelconque des membres de votre foyer

au cours des deux derniers mois, c'est-à-dire la période allant du au

TENDRE LA CARTE N° 3 et la lire lentement.

Pour chaque poste de nomenclature, recenser tous les achats effectués au cours des deux derniers mois, et noter la dépense correspondante pour chaque achat, dans l'une des grilles réservées à la personne bénéficiaire.

NUMÉRO de la personne bénéficiaire	MONTANT DE CHAQUE ACHAT DE :								
	pardessus, manteau (1)	gabardine, imperméable (y. c. en nylon, tergal) (1)	complet, costume, tailleur (1)	veston ou veste (y. c. en velours, imperméabilisé)	pantalon, blue-jean (1)	robe (1)	jupe (1)	chaussures de ville	Autres chaussures (brodequins, sandales, bottes, pantoufles, etc.)
	F	F	F	F	F	F	F	F	F
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
Cadeaux aux personnes extérieures au foyer									

(1) Confection ou sur mesure, mais l'étoffe étant fournie par le tailleur ou la couturière.

36. Hospitalisation - sur 12 mois.

a. Un des membres de votre foyer au moins a-t-il séjourné, au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période allant du au, dans une clinique, une maternité, un hôpital, un sanatorium ?

1. oui
 2. non → passer à la question 37.

b. Si oui, remplir pour chaque séjour effectué par l'un quelconque des membres de votre foyer le tableau suivant :

Numéro du séjour	Numéro de la personne	Nombre de jours d'hospitalisation	Il s'agit d'un établissement {	
			1. public	2. privé
(préciser le nom de l'établissement dans le cas où l'enquêteur ne sait pas)				
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

37. Frais de scolarité et d'internat - sur 12 mois.

Avez-vous eu à régler, au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période allant du au des frais de scolarité ou d'internat payés à l'établissement pour l'un ou plusieurs membres de votre foyer ?

1. oui → indiquer le montant total des dépenses F
 2. non

38. Employés de maison.

a. Occupez-vous, en ce moment, des employés de maison à temps plein ou à temps partiel, logés ou non ?

1. oui
 2. non

b. Si oui, remplir le tableau suivant pour chacun de vos employés de maison :

Numéro d'ordre.....	1	2	3
Si l'employé travaille à temps plein {	salaires versés.....		
	période correspondante.....		
Si l'employé travaille à temps partiel* {	salaires horaires.....		
	nombre d'heures de travail par semaine.....		
Dans tous les cas :			
— l'employé est-il logé chez vous ?.....	oui — non	oui — non	oui — non
— est-il nourri chez vous ?... {	midi et soir.....	oui — non	oui — non
	midi seulement.....	oui — non	oui — non
	le soir seulement.....	oui — non	oui — non
* Dans le cas des employés au pair (quelques heures de ménage en échange du logement) indiquer le nombre d'heures avec 0 (rien) comme salaire horaire.			

39. Jardin ou élevage familial.

a. Avez-vous un jardin, un verger ? { oui. → s'agit-il { d'un jardin purement d'agrément ?.....
 non. d'un jardin au moins partiellement potager ou d'un verger ?...

b. Avez-vous { un poulailler, une basse-cour ?..... oui — non
 un clapier, une cabane à lapins ?..... oui — non

c. Élevez-vous d'autres animaux ? { oui..... → Précisez lesquels :
 non

40. Commerce alimentaire.

Tenez-vous (un des membres de votre foyer tient-il) un commerce de produits alimentaires ?

1. oui
 2. non → êtes-vous (un des membres de votre foyer est-il) salarié dans un établissement commercial vendant des produits alimentaires ? oui — non